

MOM - C-23-12-0442

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

M/1223/0995-

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि

05/12/2022

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

Ram Kali

AGE-YEARS आयु-वर्ष

65

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
जिता/काटुम्ब का नाम:

Ramashay

PRESENT RESIDENCY ADDRESS: वासस्थान अवासीय पता

Ambaia Ambaia Kleri Ambaia

Uttar Pradesh - 262901

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाइ अवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:  
अवसाय

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

20000 family

(Attach Proof of Income)

(आप का साथ संलग्न)

PAN No. स्पार्ट यात्रा संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
यदि आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1	Sunil	28	M	Son
2.	Vindoo	25	F	Daughter in law
3	Vimal	07	M	Grand son
4	Mohit	05	M	Grand son
5	Soni	03	F	Grand Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

महायता के लिये विनियत आवार

BPL Card (Attach Card-Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
मरीज़ रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें)	अन्य अधिकारी के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ताक प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

महायता हेतु किये गये विनियो का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RIE - Senile cataract LIE - senile cataract
2	Surgery Re-ops with pmma lens camp

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विनियो अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशी
1	DBCS	2000/-

Koshika  
foundation  
Building block of life.



Bloop Postop

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा परः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पात्रता करता हूं कि इस प्रश्न ने दिए गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार मूल रूप से सही है। मैंने कठोर विवरण एवं कल्पना असम्भव पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जैसी सही है।
- 2) मेरे द्वारा जौँ सहायता लाई "कोशिका फाउंडेशन", से जौँ जौँ है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरी की लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस तरीके का अधिकार या सकाल विषय किसी अन्य स्थानीय/विदेशी कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिषद में है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवेदक द्वारा करा)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहमति और उमिट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मैं नाम, पात्र, जौँ और जो विवरण इस प्रश्न में दिया है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, वाक्या/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्राप्त गान्धम से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इच्छा के पालन या बदल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस चाहे से सहायता हेतु कि मैं नाम, चाहा, जौँ और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं युक्त रूप से जाकर नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का नियंत्रण अविभूत और वाक्यात्मक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक की हस्ताक्षर या अंगठे का निराम

- RT of PT

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षर की ओर से मापदंडोंकी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु स्विकृति की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य व स्वेच्छा करते हैं।

1) यह कि न तो धैर्यदान और न ही धैर्यम में विविध सहायता किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त धैर्यों/धैर्यपालों में से दोनों या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारी/विनियोगी उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी अधिकारी/सरकारी हेतु मन्त्री नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा संस्था द्वारा आवश्यक सुविधाएँ उपलब्ध होती हैं। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उक्त धैर्यों/धैर्यपालों हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य समर्थन से नहीं सेग्डेंगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" वे जौँ नहीं सहायता के बाहर विविध धैर्यों की है। योगी पर हस्ताक्षर द्वारा दो गई स्थलों पर किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव दोनों एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार जा जौँ रखा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में दोनों के इलाज सुझा और आगे जाने की सही विम्बेदारी दोनों एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की जौँ भूमिका या विम्बेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोरण की तारीख <i>05/12/23</i>	Dr. MAHAR N. KHAN M.S., M.S., FRCR U.P. Reg. No. 78911 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory अधिकारी/विनियोगी का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं. <i>Anurag Mishra</i> Anurag Mishra M.D., M.A., M.B.B.S., M.R.A.C.P. Consultant Physician Monash University Monash University Monash University
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

*Safayal*

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

*Lic B*